

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

Nyomda és kiadóhivatal

Brassó. Kapu-utca 60 szám. - Telefon szám 177.

ELŐFIZETÉSI DIJ!

helyben házhoz hordva, vilókra postán küldve:
egész évre 20 k, fél évre 10 k, negyedévre 5 k.

Egyes szám ára 8 f., kapható:

kiadóhivatalban, Gross G., Polanek F., és Friedmann F., urak üzleteiben.

Felolós szerkesztő:

Dr. VAJNA GÁBOR, ügyvéd.

Szerkesztőség: Kapu-u. 60.

Értekezhetni:

d. e. 8-9 és d. u. 2-4 óráig.

Telefon szám 177.

HIRDETÉSI DIJ:

2 hasábos gar nondsor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 24 f
3 hasábos gar nondsor 16 f. Nagyobb és többszöri hirde-
tésnél kedvezmény. Minden egyes hirdetmény után még
külön 60 f. bélyeg-dij fizetendő.

Nyilttér sora 30 f.

Hirdetések és nyilttéri cikkek dija előre fizetendő.

Bérlet.

Brassó, ápr. 27.

Nem valami nagy földbirtok bérletéről van szó, hanem megint csak a brassói színházi bérletekről. És nem is a jelenlegiekről, hanem azokról, melyekkel a jövő évi színházi szezonot kell biztosítanunk. Az ez évi eredmény a mult évihez képest tudvalevőleg visszaesés. Olyan, a mely a kishitűeket könnyen elcsüggesztheti, a magyar kulturáért hevülő szivek tüzét könnyen lelohaszthatja. De mi mégis azt mondjuk: ne csüggedjünk! A felől már teljes bizonyosságot szereztünk, hogy az alap, a melyen elindultunk, szilárd; a terv, a melyet fölépítettünk, helyes; a mód, a mely szerint e tervet keresztül segíteni munkálkodunk, eredményes. Egyedül az anyagi eszközök tehát azok, a mire még szükség van. De kitől függ ezeknek a kétségtelenül fontos eszközöknek a beszolgáltatása? Ki mástól, mint magától a közönségtől. Már pedig lehetetlen, hogy ugyanaz a közönség, a mely a magyar nemzeti színészet jövőjeért lelkesedik, a színházi bérletek tervét helyesli, a bérletek mostani rendszerét jónak találja, éppen az anyagi hozzájárulását tagadja meg szent ügyünk-től. Mivel ezt lehetetlennek tartjuk, s az ez évi kisebb eredményt a késői bérlet-gyűjtésnek tulajdonítjuk, nagyon helyén valónak találjuk, ha a jövő évi bérletekre való aláírás már most megkezdődne. Elvégre Tiszay Dezsővel és társulatával tisztában vagyunk. Ambíciózus, derék, szeretetreméltó, ügyes ember ő. Nincs közöttünk, a ki őt ne tisztelné, ne szeretné. Mint igazgatónak a hite és tekintélye kiemelkedő. Társulatában fegyelmet tart, a közönséggel szemben udvarias, a bérlők iránt különösen figyelmes. Maguk a tagok egy-kettőt kivéve, feladatuk magaslatán állanak; kitünő erők, korrekt, rokonszenves emberek. Egyszóval sem Tiszay, sem társulata, sem előadásai ellen számbavehető kifogásunk nem lehet. Sőt! . . .

Már most, ha így áll a dolog, nem

kell-e már most arra törekednünk, hogy ezt a társulatot, a Tiszay Dezső társulatát, magunknak a jövő évre is biztosítsuk? Nem kell-e elhárítanunk az utból minden akadályt, és idejekorán megszüntetnünk minden aggályt, a mit az eredményre nézve itt-ott táplálnak? Ha ezuttal későn történt a bérletek gyűjtése, s ez volt a főoka a mult évhez képest való visszaesésnek, kezdjük meg az aláírásokat most, s akkor több lesz az aláíró, pontosabb a nyugták beváltása, bizonyosabb az eredmény. Ha tegyük föl, már ez évi május elsején megkezdődne az aláírások, s ugyanakkor az aláírók az első bérleti részletet is befizetnék, jövő évi márczius elejéig minden megéröltetés nélkül fizethetnék a csekély havi részleteket, sokkal könnyebben, mint az eddigi bérletek alkalmával. És itt különösen hangsúlyozzuk annak az eljárásnak a szükségét, hogy az aláírásnál a bérleti összeg első részlete nyomban befizetessék. Nemesak azért, mivel ekképen a bérlők egy részletnek a terhétől — ha ugyan lehet szó teherről — nyomban megszabadulnak, hanem főképen azért, mivel egy eddig uralkodott kellemetlen állapotnak, mondjuk visszaélésnek is eleje vétetik. Megtörtént ugyanis, hogy többen aláírták a bérlőket gyűjtő ívet, egyes jó helyeket maguknak lefoglaltak, s azt a hitet keltették, hogy a nyugtákat legalább az utolsó hónapban ki fogják váltani. De ez nem történt meg. Ez nem lett volna még nagy baj, de az ezek által lefoglalt jobb helyeket hiába kereste egész éven át bárki, azokat nem lehetett átengedni, s így színészetünk ügye sokat vesztett anyagiakban. Akárhány jóhely üres ma a színházban, bérlő nélkül van csak azért, mivel egyesek aláírásukkal maguknak lefoglalták, s a végén a bérlettől viszszaléptek, anélkül, hogy legalább a helyeikkel való rendelkezést átengedték volna a színigazgatónak, vagy a színházi bizottságnak.

Ismételjük tehát, hogy a bérletek gyűjtését már most, május elsején el

lehet kezdeni, s meg kell teremteni azt a rendszert, hogy az aláírással egyidejűleg az első részlet is befizetessék. Színészetünk sorsa, mint már annyiszor megirtuk, a közönség kezében van. Kérjük a közönséget, élessze föl hitét színészetünk jövője iránt, s tartson ki rendületlenül a kibontott zászló mellett. Magyarul: béreljen mennél több helyet a jövő szezonra!

Belföld

Brassó, ápr. 27.

Az országgyűlés mindkét házában királyi kéziratral tegnap bezárták a harmadik ülésszakot. A képviselőházban tíz órakor Széll Kálmán miniszterelnök átadta Perczel elnöknek a királyi kéziratot, a mely a berekesztés mellett hétfőre rendeli a negyedik ülésszak megnyitását. — A főrendiház ülése tizenkettőkor kezdődött Vay Sándor báró elnöklésével. Bejelentették Csáky grófnak püspökké való kinevezését. Feltűnést keltett az az elnöki bejelentés, hogy Tisza István gróf főrendiházi tagsági jogosultságát bejelentette és kéri a királyi meghívólevelet. A berekesztő kézirat felolvasásával az ülés bevégeződött.

Esztergomi kanonokká — hír szerint — a király Kohl Medárd hercegprimási titkárt kinevezte. Az „Alkotmány” ezért élesen támadja Széll Kálmánt, mert Molnár János néppárti apátot biztos jelöltnek tartotta.

Külföld.

Brassó, ápr. 27.

Ferencz József királyon kívül a szász király, Lipót belga herceg és a legtöbb német szövetséges fejedelem személyesen meg fog jelenni Berlinben, azonkívül a yorki herceg is résztvesz az ünnepélyen.

Ritchie angol kereskedelmi miniszter beszédében kijelentette, hogy a békekötés egyetlen feltétele a délafrikai köztársaságok függetlenségének örökös megszüntetése. Warrentownál az angolok tegnap a burokat kikergették hadállásukból. A burok jelentékeny veszteséget szenvedtek.

Városi közgyűlés.

Brassó, ápr. 27.

Brassó város képviselőtestülete tegnap d. u. 3 órakor folytatta szerdán megkezdett közgyűlését.

16. A városi vágóhidnál szükségeltető munkálatokra kért 12 ezer koronányi összeget megszavazták, a vágóhídi szabályok módosítását elfogadták s a helybeli szász és román mészáros társulat azon kérelmét, hogy a vágatási taksa lejjebb szállíttassék, elvetették.

17. A gyalogsági laktanya építő bizottsága részére kidolgozott utasításokat, tudomásul vették.

18. A város utcáinak és esaternáinak tisztítására vonatkozó föltételeket, elfogadták. Két nevezetesebb föltétel: 1.) a hó csakis 14 nap lefolyása alatt távoli tandó el az utcákról (eddig föltétel volt azonnal); 2.) Julius és Augusztus hónapokban a vámháztól az állomásig terjedő kocsit naponként kétszer megöntözendő. — Az első föltétel ellen (csakis 14 nap) dr. Zakariás János ügyvéd felebbezést jelentett be.

19. Három tagu bizottságot küldött ki a közgyűlés annak megállapítása végett, hogy a légszuszgyárnál minő újítások szükségeltetnek. E bizottság tagjai: Römer Gyula, Eitel Gusztáv és Scherg Vilmos.

20. A felső-sétaterről felvezetik a légszuszvilágítás csövezetét a lövöldébe s erre a célra megszavaztak 5000 frtot.

21. A budapesti magyar aszfalt-és-zsúny-társaságnak 4225 frt. 16 krt fizetnek a Kapu-utca felső végén készített aszfalt-macadam-ért és a buzasori aszfalt-járdáért.

22. Kimondotta a közgyűlés, hogy a kellő jövedelem hiánya miatt Zajzont mint fűrdőt bezárja, még pedig már a folyó évben. Tehát Zajzon ezentul csak üdülőhely lesz.

23. A városi sörházat bérbeadták Czell Frigyes és Fiai cégnek, a Kórház-utca 67. sz. házat a mellék helyiségekkel együtt Mezey Ferencnek, a Kórház-u. 69. sz. házat Klutsch Jánosnak és pedig 1900. szept. 29. — 1901 szept. 29.

23a. Az 1900. márczius 29-én megtartott ajánlati tárgyalás eredményéről szóló jelentést, három városbani házról valamint a derestyei, alsó- és felső tömösi városi korosmákról tudomásul vették.

24. A fenyőfa-használat árlejtéséről szóló jegyzőkönyvet, tudomásul vették.

25. A krizbai halászati jog árlejtését illető jegyzőkönyvet, tudomásul vették.

26. A Zenoga lui nan és a Dosszu piele nevű erdei legelők bérbeadásáról szóló árlejtési jegyzőkönyvet tudomásul vették.

27. A belvárosi ág. ev. presbyteriummal fennálló házbérszerződésnek meghosszabbítását az Árvaház utca 121. sz. alatti házra vonatkozólag, tudomásul vették.

28. Gyertyánffy Helenával fennálló házbérszerződésnek meghosszabbítását az anyakönyvi hivatal helyiségét illetőleg, tudomásul vették.

29. A bertalani egyházközséggel fennálló házbérszerződésnek meghosszabbítását az ó-brassói Hosszu utca végén álló vámházat illetőleg, tudomásul vették.

30. A lóosztályozási bizottságba meg-

választotta a közgyűlés Hüll János és Salmen György tagokat.

A napirend következő 18 pontja (31—48) ugyanannyi különféle alapnak az 1897. (47. p.) és 1899-ik évről szóló évi számadásáról szóló jelentése volt, melyet a közgyűlés egyetemesen tudomásul vett.

49. Brennerberg Ferenc elhunyt polgármester özvegyének 1600 korona nyugdíjat szavaztak meg.

50. Lampe Johannának megadták az ideiglenes lakhatási engedélyt.

51. Az 1897-ik évi árvapénztár számadásait megvizsgáló bizottságnak kitult 600 frtnyi tiszteletdíjat átírták a városi pénztárra.

52. Brandner Antal karmester ötöd-éves pótlék megadását illető kérvényét akkép intézték el, hogy törzsfizetését 1200 frtban, lakbérét 200 frtban és az ötödéves pótlékot 50 frtban állapította meg a közgyűlés.

53. Mindazon rendőrök, kik eddig 80 korona ruhaátalányt kaptak, ezentul 100 k. kapnak.

54. A városi fogyasztási hivatal alkalmazottainak szolgálati szerződését meghosszabbították.

55. Bekesch Andrásnak, a városi fogyasztási hivatal alkalmazottjának, egyszersmindenkorra 200 korona segílyt szavaztak meg.

56. Mezei Miklós szolgálatképtelenné lett rendőrnek évi 375 korona nyugdíjat szavaztak meg.

Ezzel a napirend teljes letárgyalása után elnök a közgyűlést háromnegyed 7 óra tájban bezárta.

Színház.

Brassó, ápr. 27.

Igazán meglehetünk elégedve Tiszay directorral: egyik ujdonságot a másik után hozza színre, úgy, hogy rövidke pár hét alatt végig élvezhetjük mind azt, a mit csak Pécsen egy teljes színiévad, tehát hónapok alatt producált. Még nincsen egészen két hete, s ime a tegnap este már a negyedik premiért értük meg „A házi béke” című 3 felvonásos vigjáték előadásával.

„A házi béke” Bisson és Leclerey műve. E két név, és különösen az első, elég biztosítékot nyújt az iránt, hogy e vigjáték nem tartozik a lehetetlen helyzeteket egymásra halmozó, s a szereplőket fejükre állító szinpadai czirkusz-darabok közé. Igaz ugyan, hogy e vigjátékban is a helyzeti komikum dominál, de e mellett aztán az egyes alakok valóságos típusok, s nem olyan dróton rángatott báb-félék, minőkkel mostanság nagyon sok vigjátéknak nevezett komédiában találkozunk.

A darab gazdag ötletekben, megvan benne az esprit, és hiányzik belőle a frivolitás. Az egész egy kellemes színekkel megfestett életkép, mert tárgya valóban az életből van merítve, hol egy-egy tulságosan okoskodó, gyanakodó Germaine-féle asszonyka addig kutat, addig tapogat, a mig egyszerre csak odatapint, a hol — neki fáj a legjobban.

Germaine (Miklós Ilona) egy tulságosan féltékeny fiatal asszony, kinek minden gyanus, a mit férje tesz. Gyanakodásaival folytonosan kirozza férjét, E

természetét ismerve szobalánya, hogy magának és férjének szabadidőt szerezhesse s az ebédre hívott vendégeket elriassa, Germaine férjének, Lucien Moreuilnek (Rajz) kabátját beillatszerezi és két női hajszálat csempész rája. A féltékenykedő asszonykának több sem kell. Meglátja és kész a harez. Mikor legjobban perelnek, hozza Ludovic (Nádasy), Germaine bátyja, menyasszonyát és leendő apósát, hogy bemutassa, hogy az ő családjában valósággal dühöng a házi béke. Ezek rémulve menekülnek, Lucien pedig megunva neje szeszélyeit, Germaine pedig a féltékenység furiájától tüzelve, elhatározzák, hogy elválnak. — Ezzel végződik az első felvonás.

A másodikban a válni készülők Bordeauxba érkeznek a 30 év óta boldog házasságban élő Brunois párhoz, Germaine szülőihez, kik idejekorán értesülve a történetekről, összeveszést szinlelnek, s úgy tesznek, mintha el akarnának válni, csak hogy ezzel meggyűlöltessék a fiatalokkal a házi esete-patékát. Germaine és férje látva ezt, nem hozakodnak elő a maguk bajával, hanem azon vannak, hogy az öregeket kibékítsék. Különösen Germaine van nagy munkában, úgy, hogy tulbuzgalmával az apa és anya közti szinlelt viszályt valódivá változtatja, sőt még barátnőjét is, Suzanne-t (Komlós I.) is összevesziti férjével. És mikor a legjobban dul a harez, akkor toppan be a szerencsétlen Ludovic, magával hozva apósát és menyasszonyát, hogy példás házi békét mutasson. Béke helyett háborut találva, a menyasszony és apa távoznak, Ludovic elkeseredve rohan, hogy vissza térítse őket. Sikerül is ez neki. Mire azonban visszatérnek, a helyzet nagyot változik. A félreértések kiderülnek, a válni készülők, még Germaine és Lucien is kibékülnek, s így Ludovic megkaphatja menyasszonya atyjának áldását.

A komikusabbnál komikusabb helyzetek, jelenetek folytonos derűtségben tartották a maroknyi publikumot.

A darabot Kürty Emil fordította elég hibátlan magyarsággal, bár itt-ott egy-egy kitélt a helyes értelemnek megfelelően nem sikerült lefordítania, s ilyenkor meglehetősen furcsa szókat szurt be. Pl. igen rosszul hangzott Germaine ajkairól e mondás: A férfiak mind aljasok! A francia író e helyen sokkal szolidabb kifejezést használ, de mert kellően lefordítani nem lehetett, segíteni vélt magán a fordító e kemény kifejezés beszúrásával. Eltekintve egynémely ily zsánerű hibától, a fordítás méltó a darabhoz.

A szerepek egytől-egyig jó kezekben voltak. Miklós I. (Germaine) oly hü-en és természetesen adta a gyanakodó, féltékeny fiatal asszonyt, minden szeszélyeskedéseivel együtt, hogy szinte meglehetett rá haragudni, a miért annyi bajt okozott.

A szerencsétlen férj, Lucien szerepében Rajz ügyeskedett. Játékaról csak elismeréssel szólhatunk.

Németh (Brunois) fényesen megmutatta, hogy ha tudja a szerepét, igen ügyes, rutinizott színész.

A nagy Vilma (Abroisine) alakítása dicséretre méltó volt, mert hü képét nyújtá a folytonosan zsörtölődő, mindent tudni akaró agg eselédnek.

Jók voltak: Veszpréminé (Brunoisné), Komlós I. (Suzanne), Miklós M. (Dolores), Nádasy (Ludovic), Vágó (Pironeau) és Delli (Muscadet).

— e —

HIREK.

Brassó, apr. 27.

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszter Morvay Béla nyugalmazott honvédszár hagynagyot a brassói dohányárúraktárhoz segédtitkárrá nevezte ki.

— **Zajzon fürdő bezárása.** Nevezetes határozatot hozott tegnap Brassó város képviselőtestülete. Kimondotta szótöbbséggel, hogy vármegyénk egyetlen régi fürdőjét Zajzont még a folyó évben bezárja. A városi képviselők között akadtak egynehányan akik minden áron megakarták hosszabbítani legalább 1 évvel a zajzoni fürdő életét, de a városatyák többsége a tanács indítványát fogadta el s kimondta a sentenciát, a melyre a Requiescat in pace-t Puscáriu József mormogta el. A bezárást előidéző több ok közül megemlítendő: a fürdői jövedelem csekély volta és az, hogy vevőnek senki sem ajánlottott sőt csak nem is tudakozódott.

— **„Az arany kakas.”** A főváros egyik legkedveltebb műsor darabja, Kadelburg és Blumenthal nagy sikerű életképe kerül bemutatásra szombaton este színházunkban. A kitűnő darabot oly sokszor adták Budapesten és a fővárosi lapok minduntalan annyi jót irtak róla, hogy mi most már előzetesen fölöslegesnek tartjuk írni a meséjéről, — annyit azonban mondhatunk, hogy az „Arany kakas” talán egy társulatnál sem megy olyan kitűnően mint Tiszay Dezsőnél, bizonyítja az a körülmény legjobban, hogy míg Kolozsvárt, Kassán, Aradon stb. 4—5 előadást ért meg, addig Pécsen 14-szer került színre a tél folyamán zsupolt házak előtt. Tiszayné és Tiszay ismét legjobb szerepeiket játsszák el a darabban, de jó szerep jutott Miklósnak, Komlósinak, Nádasynak, Vágónak, Dellinek és Némethnek is. Az előadás bérletszünetben lesz megtartva. A bérlek helyei szombaton délelőtt 10 óráig fenntartatnak.

— **A kereszténység jubileuma.** A kereszténység 1900 éves és a magyar katolikus vallás 900 éves jubileuma alkalmából a hódolati ünnepeket rendező országos bizottság azt javasolta, hogy az egyházmegyei hatóságok minden katolikus iskolánál jubiláris istentiszteleteket és ünnepeket tartsanak. A pécsi, erdélyi és veszprémi püspökök már intézkedtek ez iránt s példájukat követni fogják a többi megyés püspökök. Ez év folyamán ugyanilyen jubiláris ünnepeket fognak tartani a katolikus körök, katolikus irodalmi társaságok, legény és inasgyesületek.

— **Nagy tüzvész.** Breáza községben, Fogarasmegyében a múlt éjjel óriási tüzvész pusztított; negyven ház a melléképületekkel együtt elpusztult.

— **Jeszenskyné-Csáder Irén,** a kit most Feld Zsigmond igazgató, a Városligeti Szinkör tagjai sorába szerződtetett, azok közé a szerencsés drámai hősnők közé tartozik, a kiket Jászai Mari asszony rokonszenve figyelemre méltat. A tragika már több ízben ajánlotta szerződtetésre Jeszenskynét a Vigszínház igazgatóságának, de ott csak most lett aktuálissá ez a dolog, a mikor arról van szó, hogy a drámai ensemble kiegészítsék. Hir szerint Szécsy Ferencz dr., a Vigszínház dramaturg-igazgatója, meg fogja nézni Jeszenskynét a

Városligeti Szinkörben valamelyik jobb szerepében és akkor — ha sikere lesz — szerződtetni fogja a Vigszínház Cserny Berta helyére, a ki tudvalevőleg Kolozsvárra szerződött. — Átvettük a fenti hirt a „Magyarország” tegnap érkezett számából azért, mert az említett Jeszenskyné a mult virágvasárnapig Tiszay Dezső színtársulatának volt tagja s a mult évi színiudényről színpártoló közönségünk előtt is ismeretes. Jeszenskyné Cs. Irén jelenlegi méltó utódja a társulatnál Miklósy Ilona.

— **A néptanítók községi pótdó-mentesítése.** A közigazgatási bíróság egy konkrét panasz elintézése alkalmából, kimondta, hogy nincs törvényes alapja annak a fölfogásnak, mely szerint a törvény a tanítónak esakis a hivatala után járó fizetését vagy nyugdíját mentesíti községi adózástól, a szintén állása után járó egyéb javadalmát azonban nem. Mert, ugymond a határozat, „a népoktatási törvény a tanítókat is azok közé sorolja ugyan, a kik hivataluk után járó fizetésük, illetőleg nyugdíjuk után nem tartoznak községi adót fizetni, de ugyanabban a törvényekben az is ki van mondva, a mit az 1893: 26 t. ez. is föntartott és megerősített, hogy a tanító fizetését nemcsak a készpénzben kiszolgáltatott rész alkotja, hanem a tanító javadalmazásához tartozó természetbeni járandóságok is, a mely törvényes rendelkezésből következik, hogy a tanító ama járandóságaitól, melyeket tanítói minőségben javadalma kiegészítéseül élvez, jogszzerűleg nem lehet megvonni a fizetés jellegét s az ezt törvény szerint megillető kedvezményt.”

— **A katonatisztek öröme.** A hadsereg rendeleti közlönye örvendetes hirrel lepi meg a katonatisztek. A hadügyminiszter ugyanis elrendelte, hogy a magasabb tiszti fizetéses janár elsejétől számított pótlékát haladéktalanul folyósítsák. Eszerint a katonatisztek, kik tudvalevően az év első négy hónapjában még a régi fizetéseket kapták, ma a régi és új fizetésük közötti különbséget január elsejétől számítva egyszerre megkapják. május elsejétől kezdve pedig nagyobb fizetésüket rendszerint fölvehetik.

— **Sertésvész.** A m. kir. földművelésügyi miniszter körrendeletben tudatja a megyei törvényhatóságokkal, hogy a sertésvész már szünőben van és az egész országban csak 254 község van inficizálva. A miniszter a sertésvész szünését a szigoruan végrehajtott hatósági intézkedéseknek tulajdonítja és ennélfogva most újból fölszólítja a hatóságokat a sertésvész elleni intézkedések szigoru foganatosítására s egyben elősorolja azon intézkedéseket, amelyek a sertésvész elfojtására szükségesek.

— **A Triesti Általános Biztosító Társaság.** (Assicurazioni Generali) f. é. április hó 7-én tartott 68-ik közgyűlésén terjesztettek be az 1899. évi mérlegek.

Az előttünk fekvő jelentésből látjuk, hogy az 1899. december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőkeösszegek 483,973.169 korona és 56 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 19.724.336 korona 19 fillérre rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 10,003.809 korona 90 fillérrel 124,700.392 korona 59 fillérre emelkedett.

A tűz-biztosítási ághoz a díjbevétel 18.128.170 korona 40 fillér volt, miből 7,728.542 korona 64 fillér viszont-biztosításra fordítottott úgy, hogy a tiszta díjbe-

vétel 10.399.627 korona 76 fillérre rugott mely összegből 6,482.000 korona 91 fillér mint díjtartalék minden tehertől menten, a jövő évre vitetett át. A jövő években esedékessé váló díjkötelezvények összege: 74,455.970 korona 86 fillér.

A szállítmánybiztosítási ághoz a díjbevétel kitett 7.730.895 korona 18 fillért ebből viszontbiztosításra fordítottott 3,346.580 korona, úgy hogy a tiszta díjbevétel 4,384.315 korona 18 fillérre rugott, mely összegből 2,549.074 korona 44 fillér helyezettett tartalékba.

Károkkért a társaság 1899-ben 28,174.407 korona 04 fillért folyósított. Ehhez hozzáadva az előbbi években teljesített kárfizetéseket, a társaság alapítása óta károk fejében 661,663.927 korona és 90 fillérnyi igen tekintélyes összeget fizetett ki. Ebből a kártérítési összegből hazánkra 123,186.550 korona 69 fillér esik, mely összeget a társaság 181,032 káresetben fizette ki.

A nyereség tartalékok közül, melyek összesen 14,034.239 korona 11 fillére rugnak, különösen kiemelendők: az alapszabály szerinti nyereségtartalékok, mely 5,250.000 koronát tesz ki, az értékpapírok árfolyamingadozására alakított tartalék, mely a 2,507.733 korona 74 fillér külön tartalék, úgy szintén az évi nyereségből kihasított 413,251 korona 38 fillérrel 8,624.239 korona 11 fillérre emeltetett fel: továbbá felemlítendő még a 160.000 koronára rugó kétes követelések tartaléka. Ezekon kívül fennáll még egy 560,000 koronát kitevő külön alap, melynek az a rendeltetése, hogy az életbiztosítási osztályban a kamatláb esetleges csökkenését kiegyenlítse.

A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek elsőrangú értékekben vannak elhelyezve az idei átutalások folytán 153,073.167 korona 61 fillérről 162,608.919 korona 18 fillérre emelkedtek, melyek következőképen vannak elhelyezve: 1 Ingatlanok és jelzálog követelések 29,782.502 korona 61 fillér, 2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök 14,246.324 korona 74 fillér, 3. Letéteményezett értékpapírokra adott kölcsönök 1,466.107 korona 99 fillér, 4. Értékpapírok 103,401.469 korona 40 fillér, 5. Tárca váltók 814.150 korona 26 fillér, 6. A részvényesek biztosított adólevelei 7,350.000 korona, 7. Bankoknál levő rendelkezésre álló követelések, készpénz és az intézet követelése, a hitelezők követeléseinek levonásával 5,548,364 korona 18 fillér, összesen 162,608.919 korona 18 fillér. Ezen értékekből 42 millió korona magyar értékre esik.

Amint a jelentésből kitűnik, a társaság a betöréses lopás elleni biztosítás üzemet is felvette ügykörébe. Erről a legközelebb szétküldendő körlevelek fognak bővebb felvilágosítást nyújtani.



Nemzeti Színészet!

Folyó szám 14.

Bérletszünet.

A „Vigadó” nagytermében
Brassó, 1900. évi április hó 28-án
adatik:

AZ ARANY KAKAS.

Kadelburg és Blumenthal énekes életképe.

Kezdeté este 8 órakor.



